

Cylchlythyr / Newsletter

Mawrth & Ebrill / March & April 2022

Annwyl Rieni/Gofalwyr

Cwricwlwm i Gymru

Fel pob ysgol arall yng Nghymru, mae staff Ysgol Dyffryn Trannon yn gweithio'n galed i gynllunio ar gyfer cyflwyno'r Cwricwlwm newydd i Gymru. Defnyddiwyd y dolenni isod i gael edrych ar ganllaw rhieni a phobl ifanc i'r cwricwlwm newydd. Mae'r dogfennau hyn ac eraill hefyd i'w gweld ar ein gwefan yn yr adran 'Gwybodaeth Defnyddiol'.

[Canllaw i'r Cwricwlwm newydd i Gymru: canllaw i rieni - Hwb \(gov.wales\)](#)

[Cwricwlwm newydd yng Nghymru: hawdd ei ddeall - Hwb \(gov.wales\)](#)

Diddymu ar gyfyngiadau Covid

Ar ôl gwyliau'r Pasg, rydym wrth ein bodd i fedru parhau i leddfu cyfyngiadau Covid-19 sydd wedi bod ar waith ers peth amser bellach.

| |
|--|
| Gorchudd wyneb – dim gofyniad i wisgo masgiau / gorchuddion ar safle'r ysgol. |
| Cadw pellter – nid oes angen erbyn hyn. |
| Glanhau ychwanegol yn yr ysgol – nid oes ei angen mwyach. |
| Grwpiau cyswllt disgyblion (swigod) – nid oes eu hangen mwyach |
| Golchi dwylo – bydd hylif diheintio dwylo ar gael o hyd, a bydd y disgyblion yn parhau i olchi eu dwylo'n rheolaidd yn ystod y dydd. |
| Monitro CO2 – byddwn yn parhau i sicrhau awyru da ac yn gwirio lefelau yn yr ystafelloedd dosbarth yn rheolaidd. |

Bydd monitro Covid-19 yn cael ei drin yr un fath ag unrhyw glefyd trosglwyddadwy arall. Os gwelwn gynnydd mewn achosion, byddwn yn gweithio gyda Phowys fel ein hawdurdod lleol a lechyd Cyhoeddus Cymru. Gall hyn arwain at ailgyflwyno rhai mesurau fel bo'r angen.

Codi Arian

Diolch am ein cefnogi drwy werthu tocynnau raffl a rhoi gwobrau ar gyfer hamperi'r Pasg. Roedd yn llwyddiant mawr a chodwyd tua £650! Diolch yn fawr hefyd am fod yn hael iawn a chefnogol gyda'r darlleniad noddedig. Cododd hyn hefyd tua £630 a fydd yn cael ei ddefnyddio i brynu deunyddiau darllen. Achosion da eraill yr ydych wedi rhoi'n garedig iddynt yn ystod mis Mawrth ac Ebrill fu Diwrnod Trwynau Coch a Marie Curie. Rydym yn gwerthfawrogi eich cyfraniad yn fawr.

Nofio

Rydym yn falch o allu cymryd rhan mewn sesiynau nofio unwaith eto. Mae'n sgil bywyd ac yn bwysig bod y plant yn gallu cymryd rhan. Bydd blynyddoedd 1, 2, 5 a 6 yn nofio cyn hanner tymor a'r plant Derbyn, blwyddyn 3 a 4 ar ôl.

Addysg Gorfforol

Byddwn yn parhau i ofyn i chi anfon eich plentyn i'r ysgol yn gwisgo gwisg Addysg Gorfforol ar y diwrnodau gofynnol. Fodd bynnag, yn hytrach na gwisgo dillad chwaraeon eu hunain, sicrhewch eu bod yn gwisgo crys-t ysgol YDT, siorts (gan osgoi siorts campfa fer) / leggings / joggers, siwmpwr/hoodie ysgol YDT. Diolch am eich cydweithrediad.

“Pethau bach, pob peth o bwys, yma yn Nhrefeglwys.”

Llwyddiant yr Urdd

Da iawn i bawb a gymerodd ran yn Eisteddfod yr Urdd yn ddiweddar (dawns a llwyfan). Perfformiodd pawb yn wych ac rydym yn hynod falch ohonynt i gyd. Diolch i rieni a staff am gefnogi a helpu. Pob lwc i Caitlin a'r grŵp llefaru a fydd yn cynrychioli Ysgol Dyffryn Trannon a'r rhanbarth yn yr Eisteddfod Genedlaethol eleni, diwedd mis Mai.

Traws Gwlad

Da iawn i'r plant a gymerodd rhan yn y digwyddiad traws gwlad ar ddechrau mis Ebrill. Bydd rhai ohonynt yn cymryd rhan yn y rownd derfynol diwedd mis Mai – rhagor o wybodaeth i'w ddilyn i'r rhai penodol.

Llwyddiant

LLONGYFARCHIADAU MAWR i 'Tîm Teirw Brwydro' – Jimmy, Llywelyn, Alfie a Noah am gymryd rhan yn y rownd derfynol Cwis Dim Clem – Mentrau Iaith. Roeddynt yn frwdfrydig ac wedi rhoi 100% Fe ddaethant yn 4ydd – camp arbennig iawn!

Dyddiadur Yr Ysgol

- Dydd Llun 25 Ebrill – Diwrnod HMS (di-ddisgybl)
- Dydd Mawrth 26 Ebrill – Disgyblion yn dychwelyd i'r ysgol
- Dydd Mawrth 26 Ebrill – Nofio yn dechrau i ddisgyblion ym mlynnyddoedd 1&2 a blynnyddoedd 5&6 (sesiwn 1 o 5)
- Dydd Iau 28 Ebrill – Twrnament rygbi (mae'r disgyblion sy'n cymryd rhan wedi derbyn gwybodaeth)
- Dydd Iau 28 Ebrill – Sesiynau gwybodaeth Gofalwyr Ifanc CREDU Powys ar gyfer disgyblion (bl 1-6)

- Dydd Llun 2 Mai – Gŵyl y banc
- Dydd Mercher 4 a dydd Iau 5 Mai – Gweithdai Candelas
- Dydd Mawrth 10fed o Fai – Twrnament Pel-droed merched (llythyrau i ddilyn)
- Dydd Gwener 20 Mai – Gweithdai'r Asiantaeth Safonau Bwyd ar gyfer disgyblion
- Dydd Mawrth 24 Mai – Traws gwlad (2il rownd – gwybodaeth bellach i ddilyn i'r rhai perthnasol)
- Dydd Gwener 27 Mai – Disgyblion yn gorffen am hanner tymor

- Dydd Llun 6 Mehefin – Disgyblion yn dychwelyd i'r ysgol

DIWRNODAU HMS (di-ddisgybl) – Tymor yr Haf 2022

Dydd Llun 27 Mehefin 2022

Dydd Gwener 15 Gorffennaf 2022

Dear Parents/Carers

Curriculum for Wales

As with all schools in Wales, staff at Ysgol Dyffryn Trannon are working hard to plan for the introduction of the new Curriculum for Wales. Please use the links below to access parent and young person's guide to the new curriculum. These documents and others can also be found on our website within the 'Useful Information' section.

[A new curriculum in Wales: a guide for parents - Hwb \(gov.wales\)](#)

[A new curriculum in Wales: easy read - Hwb \(gov.wales\)](#)

Phasing out Covid restrictions

We are delighted that after the Easter break, we will continue to ease Covid-19 restrictions that have been in place for so long now.

Covid-19 monitoring will be treated the same as any other notifiable communicable disease. If we see a rise in cases, we will work with Powys as our local authority and Public Health Wales. This may result in the reintroduction of some measures.

| |
|---|
| Face masks – no requirement to wear masks / coverings on school premises. |
| Physical distancing – no longer required. |
| Additional cleaning in school – no longer required. |
| Pupil contact groupings (bubbles) – no longer required |
| Hand washing – hand sanitiser will still be available, and pupils will continue to wash their hands regularly during the day. |
| CO2 monitoring – we will continue to ensure good ventilation and make regular checks on levels within the classrooms. |

Fundraising

Thank you for supporting us by selling raffle tickets and donating prizes for the Easter hampers. It was a great success and we raised around £650! A big thank you also for being very generous and supporting with the sponsored read. This too raised approximately £630 which will be used to purchase reading materials. Other good causes that you have kindly donated to during March and April has been Red Nose Day and Marie Curie. We really appreciate your generosity.

Swimming

We are pleased to be able to take part in swimming sessions once again. It is a life skill and important that the children can participate. Years 1, 2, 5 and 6 will swim before half term and Reception, year 3 and 4 afterwards.

PE Kit

We will continue to ask you to send your child to school wearing their PE kit on the days required. However, rather than wearing their own sports clothing, please ensure that they wear a YDT school t-shirt, black shorts / leggings / tracksuit (avoiding short gym shorts), YDT school jumper/hoodie.

Urdd Success

Well done to all those who participated in the recent Urdd Eisteddfod (dance and stage). Everyone performed brilliantly and we are extremely proud of them all. Thank you to parents and staff for supporting and helping. Good luck to Caitlin and the recitation group who will represent Ysgol Dyffryn Trannon and the region at this year's National Eisteddfod at the end of May.

“Pethau bach, pob peth o bwys, yma yn Nhrefeglwys.”

Cross Country

Well done to the children who took part in the cross-country event at the beginning of April. Several will take part in the final round to be held at the end of May – further information to follow for those involved.

Success

CONGRATULATIONS to 'Tîm Teirw Brwydro' – Jimmy, Llywelyn, Alfie and Noah for taking part in the 'Mentrau Iaith' quiz – Dim Clem. They were enthusiastic and gave 100% They came 4th overall – a great achievement!

School Diary

- Monday 25 April – Inset Day (non-pupil)
- Tuesday 26 April – Pupils return to school
- Tuesday 26 April – Swimming starts for pupils in years 1&2 and years 5&6 (session 1 of 5)
- Thursday 28 April – Rugby tournament (pupils involved have received information)
- Thursday 28 April – CREDU Powys Young Carers information sessions for pupils (yrs 1-6)

- Monday 2 May – Bank holiday
- Wednesday 4 & Thursday 5 May – Candelas workshops
- Tuesday 10 May – Girl's football competition (letters to follow for those involved)
- Friday 20 May – Food Standards Agency workshops for pupils
- Tuesday 24 May – Cross Country (2nd round – further information to follow for those involved)
- Friday 27 May – Pupils break up for half term

- Monday 6 June – Pupils return to school

| |
|--|
| INSET DAYS (non-pupil) – Summer Term 2022 |
|--|

| |
|---------------------|
| Monday 27 June 2022 |
|---------------------|

| |
|---------------------|
| Friday 15 July 2022 |
|---------------------|

Yn gywir / Yours sincerely

C Harries

Mrs Caroline Harries
Pennaeth / Headteacher